

Naciones Unidas  
**ASAMBLEA  
GENERAL**

VIGESIMO SEXTO PERIODO DE SESIONES

Documentos Oficiales



**SEGUNDA COMISION, 1418a.**  
SESION

Miércoles 24 de noviembre de 1971,  
a las 16.25 horas

NUEVA YORK

*Presidente:* Sr. Narciso G. REYES (Filipinas).

**TEMA 42 DEL PROGRAMA**

**Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (continuación)** (A/8385, A/8403, capítulo XIV):

- a) Informe de la Junta de Desarrollo Industrial (A/8416 y Corr.1);
- b) Informe de la Conferencia Internacional Extraordinaria de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (A/8341 y Corr.1 y Add.1, A/C.2/L.1183/Rev.2, A/C.2/L.1186, A/C.2/L.1188, A/C.2/L.1191, A/C.2/L.1192)

1. El PRESIDENTE sugiere que podría ser conveniente aplazar la continuación del debate sobre el informe de la Conferencia Internacional Extraordinaria de la ONUDI a fin de dar tiempo para las consultas entre las delegaciones interesadas, con la esperanza de lograr un entendimiento oficioso que facilite el examen del tema en la Comisión.

*Así queda acordado.*

2. El Sr. CARANICAS (Grecia), en ejercicio del derecho de respuesta, dice que la "confusión legendaria" del Consejo Económico y Social de la cual habló el representante del Alto Volta en la sesión anterior no está corroborada por los hechos. Aunque 27 delegaciones tuvieron oportunidad de plantear la cuestión de un error técnico en el informe de la Conferencia Internacional Extraordinaria de la ONUDI, ninguna lo hizo en realidad. El elemento de confusión sólo se introdujo durante el debate sobre el sistema en la Segunda Comisión. El orador insta a que, en beneficio de la credibilidad de la Organización, la cuestión se resuelva lo más pronto posible.

**TEMA 41 DEL PROGRAMA**

**Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (continuación):**

- a) Informe de la Junta de Comercio y Desarrollo (A/8403/Add.1 (parte II), A/8415/Rev.1; A/C.2/270)

3. El Sr. MINIKON (Liberia) observa que queda poco por decir acerca de los factores que contribuyeron a los problemas con que se enfrentan los países en desarrollo en sus esfuerzos por mejorar su posición de intercambio por medio de la UNCTAD y otros foros. A medida que aumenta la disparidad económica entre los países desarrollados y los que están en desarrollo, su posición relativa en el comercio mundial continúa empeorando. El tercer mundo ha hecho pocos progresos en su comercio con los países desarrollados

desde el primer período de sesiones de la UNCTAD, y, en realidad, su participación en el comercio mundial se redujo de 21,3% en 1960 a 17,6% en 1970. La mayoría de los países en desarrollo se encuentran en un ambiente económico que no han creado, pero en el que siempre se los maneja.

4. En una exposición anterior, su delegación señaló a la atención el aumento del negativismo nacionalista en el comercio internacional que socava gradualmente los cimientos de la cooperación internacional. Debe encontrarse un medio de transformar esa actitud en una conciencia social dedicada a eliminar la pobreza material y espiritual en el mundo. Aunque algunos países, como los nórdicos, dan verosimilitud al concepto de comercio internacional integrado, su contribución es aún minúscula en términos de los problemas de intercambio básico con que se enfrentan los países en desarrollo.

5. El problema es esencialmente estructural. El comercio internacional, como lo practica actualmente la mayoría de los países desarrollados, a menudo crea dentro de los países menos desarrollados fuerzas que tienden a lentificar el crecimiento al demorar la transformación estructural tan necesaria para lograr mayores niveles de crecimiento. En vísperas del tercer período de sesiones de la UNCTAD, los países en desarrollo están ansiosos por que se cree algún tipo de mecanismo a fin de aplicar el sistema general de preferencias, proteger los productos naturales de la competencia de los productos sintéticos y sustitutos, reducir el costo prohibitivo del transporte marítimo y eliminar las barreras arancelarias. El problema fundamental es cómo asignar los recursos humanos y materiales del mundo para beneficiar a la mayoría de la humanidad.

6. En la Carta de Argel<sup>1</sup> se declara que la suerte de más de mil millones de personas en el mundo en desarrollo está empeorando continuamente como resultado de las tendencias en las relaciones económicas internacionales. Desde su aprobación en 1967 la situación no ha cambiado mucho y la participación de los países en desarrollo en el comercio mundial continúa disminuyendo. Para empeorar las cosas, los precios de todos los productos minerales y agrícolas permanecen constantes o disminuyen, en tanto que los precios de la maquinaria y otras importaciones manufacturadas han aumentado apreciablemente. Los mercados en los que los países en desarrollo operan, pero que están regidos por los intereses de los países desarrollados, no responden ya al juego normal de la oferta y la demanda.

<sup>1</sup> *Actas de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, segundo período de sesiones, vol. I y Corr.1 y 3 y Add.1 y 2, Informe y Anexos* (publicación de las Naciones Unidas, No. de venta: S.68.II.D.14) pág. 472.

7. En el quinto principio general aprobado en el primer período de sesiones de la UNCTAD<sup>2</sup> se declara que las políticas económicas nacionales e internacionales deben estar dirigidas hacia el logro de una división internacional del trabajo en armonía con las necesidades e intereses de los países en desarrollo en particular y del mundo en general. Sin embargo, la mayoría de los indicadores económicos muestran que esa declaración está completamente desprovista de significado. Desde su aprobación, la relación de intercambio para los países en desarrollo ha continuado disminuyendo, la disparidad en materia de ingresos entre los países desarrollados y en desarrollo ha aumentado, la corriente inadecuada de recursos de los países desarrollados a los países en desarrollo ha tenido como resultado el aumento de la deuda de estos últimos y la actual crisis monetaria internacional ha creado nuevos problemas respecto de los ingresos de exportación de los países en desarrollo y de su capacidad para pagar sus deudas. Su delegación espera que el tercer período de sesiones de la UNCTAD dé una solución racional a algunos de los problemas con que se enfrenta el tercer mundo.

8. Contra un fondo de excesivo nacionalismo en cuestiones económicas, el Gobierno de Liberia ha apoyado siempre el concepto de cooperación internacional en los planos subregional, regional y global, y está convencido de que las fuerzas sociales e institucionales de todo el mundo pueden unirse en beneficio de toda la humanidad. Las cuestiones de aranceles aduaneros, productos, preferencias y ayuda para el desarrollo que tendrá que considerar la UNCTAD en su tercer período de sesiones son todas partes de un solo problema. En opinión de su delegación la evaluación razonable de las condiciones que predominan en el comercio internacional y el llamamiento sensato para encontrar las soluciones que figuran en la Carta de Argel siguen siendo válidos.

9. En conclusión, señala a la atención de la Comisión la declaración aprobada en la segunda Reunión Ministerial del Grupo de los 77 en Lima en la que los participantes reafirmaron su fe colectiva en la cooperación internacional para el desarrollo. Esa expresión de fe debe convertirse en un programa de acción en el que todos los pueblos participen activamente. Sin embargo, si bien la cooperación económica internacional es deseable y posible, su delegación cree que la verdadera fuerza del mundo en desarrollo consiste en el concepto de la ayuda al esfuerzo propio.

10. El Sr. OGUNSULIRE (Nigeria) dice que el tercer período de sesiones de la UNCTAD suministra una excelente oportunidad para que la comunidad internacional decida si elegirá el camino de la sabiduría, en el que las enormes riquezas del mundo serán compartidas por todos en beneficio de todos, o el del interés propio, la cortedad de miras y la avaricia, en el que las disparidades, injusticias y tendencias monopolísticas existentes persistirán y que conducirá al desastre final para todos. La segunda Reunión Ministerial del Grupo de los 77 decidió reafirmar su fe en el futuro y su creencia en el concepto de cooperación internacional. El orador insta a todos y a cada uno de los

países desarrollados a que consideren las propuestas formuladas en Lima con el mismo espíritu constructivo en que se presentaron.

11. Una de las decisiones más importantes adoptadas por la UNCTAD en su segundo período de sesiones fue la de tomar prontas medidas internacionales para concertar convenios sobre diversos productos, de manera de garantizar precios estables y remuneradores a los productores y un abastecimiento estable y precios justos a los consumidores. Sin embargo, lamentablemente no se ha logrado en esa esfera el menor éxito. En consecuencia, es esencial que en el tercer período de sesiones de la UNCTAD surja un procedimiento satisfactorio para la negociación de convenios sobre productos. En particular, el orador señala a la atención de la Comisión la recomendación de la segunda Reunión Ministerial del Grupo de los 77 de que la comunidad internacional tome medidas eficaces para celebrar un convenio sobre el cacao antes del tercer período de sesiones de la UNCTAD. Por otra parte, expresa la satisfacción de su Gobierno por la reciente decisión del Gobierno de los Países Bajos de hacer una contribución voluntaria para la financiación de las reservas de estabilización de estaño.

12. Incluso aunque se llegara a un acuerdo sobre mejores convenios y pudieran éstos aplicarse a todos los productos primarios que exportan los países en desarrollo, ello no resolvería completamente el problema de la gran disparidad entre sus ingresos en divisas y las necesidades de divisas para sus planes de desarrollo. A medida que muchos países en desarrollo comienzan a alejarse de la fase de la mera sustitución de importaciones hacia una posición en que deben estimularse tanto la diversificación horizontal como la vertical, a fin de aumentar sus fuentes de ingresos en divisas, requieren mayor acceso a los mercados externos para sus productos elaborados y semielaborados y sus productos manufacturados y semimanufacturados. La cooperación internacional en esa esfera incluye la reducción o eliminación de las barreras arancelarias y no arancelarias, la aceptación y aplicación del principio de una equitativa división internacional del trabajo y, en caso necesario, la prestación de asistencia para los ajustes respectivos.

13. Aunque la UNCTAD logró algún éxito en la aplicación de un sistema general de preferencias, no es ningún secreto que representa sólo un beneficio marginal para muchos países en desarrollo, particularmente de África. La tarea de la UNCTAD en su tercer período de sesiones es doble: en primer lugar, alentar la inclusión de más productos enumerados en los capítulos 1 a 24 de la Nomenclatura Arancelaria de Bruselas; en segundo, asegurar mayores reducciones arancelarias. La aprobación de esas dos medidas asegurará una distribución más equitativa de los beneficios del sistema general de preferencias.

14. Con demasiada frecuencia al resolver cuestiones que tienen influencia vital sobre su existencia misma, no se tienen en cuenta las opiniones y circunstancias de los países en desarrollo. Respecto de las tarifas para el transporte marítimo y los fletes, por ejemplo, las conferencias de líneas de navegación han hecho imprescindible que los países en desarrollo dediquen mayor atención al desarrollo y expansión de sus propias marinas mercantes. Sobre ese

<sup>2</sup> *Actas de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, primer período de sesiones, vol. I: Acta Final e Informe* (publicación de las Naciones Unidas, No. de venta: 64.II.B.11).

punto también el orador remite a la Comisión a las disposiciones del programa de acción aprobado en la segunda Reunión Ministerial del Grupo de los 77.

15. Refiriéndose luego a la crisis monetaria mundial, el orador observa que los problemas del comercio y de la liquidez mundiales deben considerarse como dos lados de la misma moneda, y en consecuencia, la UNCTAD tiene una función importantísima que desempeñar. La crisis actual suministra a la comunidad internacional una oportunidad para crear un nuevo sistema monetario internacional basado no ya en una sola moneda nacional, sino en una unidad internacional tal como los derechos especiales de giro. Además, todos los países deben participar en el proceso de adopción de decisiones en los asuntos monetarios internacionales, pues todos tienen un interés vital en los problemas que surgen del comercio mundial.

16. En conclusión, expresa la creencia de que toda revisión de la UNCTAD sobre la base de la resolución 1995 (XIX) de la Asamblea General debe estar encaminada a aumentar su eficacia en la negociación y la aplicación de decisiones.

17. El Sr. PINZON (Colombia) dice que a pesar de lo limitado de sus recursos y de las numerosas dificultades de orden práctico y teórico que ha encontrado, la UNCTAD ha tenido una historia fecunda. Desde el primer período de sesiones de la Conferencia, indudablemente se ha avanzado en el diseño de una estrategia global para el desarrollo. Aunque los resultados hasta ahora obtenidos no son totalmente satisfactorios, es preciso reconocer que las relaciones económicas internacionales se han beneficiado con una serie de medidas. La UNCTAD progresivamente ha ido estructurando toda una compleja red de principios, medidas y reglas, que han contribuido a aliviar las tensiones y a acelerar el ritmo del progreso económico y social de los países en desarrollo.

18. En el segundo período de sesiones de la Conferencia se obtuvieron resultados incompletos en relación con las preferencias y la financiación, la expansión del comercio entre los países en desarrollo, el transporte marítimo, y la política relativa a los países menos adelantados y a las naciones sin litoral. El tercer período de sesiones que se avecina deberá ofrecer una serie de objetivos fundamentales, algunos de los cuales están definidos en la resolución 2725 (XXV) de la Asamblea General, en las resoluciones aprobadas por la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA) y en la Declaración de la segunda Reunión Ministerial del Grupo de los 77 en Lima. Estos objetivos fueron examinados por la Junta de Comercio y Desarrollo e incluidos en el programa provisional de la Conferencia. El tercer período de sesiones de ésta no podrá solucionar todas las cuestiones aún pendientes, pues deberá concentrarse, en lo posible, en aquellos problemas cuyo grado de madurez permita una solución. Sin embargo, la delegación de Colombia está convencida de que el tercer período de sesiones de la Conferencia logrará acuerdos satisfactorios en relación con las medidas de política convenidas dentro del contexto de la Estrategia Internacional del Desarrollo, el impacto de las agrupaciones económicas regionales de los países desarrollados en el comercio internacional, el desarme y la financiación del desarrollo, los asuntos monetarios internacionales, el medio humano y el desarrollo, los problemas y políticas de

productos básicos, la diversificación, promoción y financiación de las exportaciones, la capacidad de competencia de los productos naturales, las preferencias, la liberalización de las barreras no arancelarias, las prácticas comerciales restrictivas, la financiación complementaria para el desarrollo, el establecimiento de un vínculo entre la asignación de los derechos especiales de giro y el otorgamiento de financiación adicional para el desarrollo a los países en desarrollo, el endeudamiento de los países en desarrollo, las políticas para el fomento del transporte marítimo, el turismo y los seguros, la expansión del comercio, la cooperación e integración regionales entre los países en desarrollo, la transferencia de la tecnología aplicada a dichos países, las medidas especiales para los países menos adelantados y los países sin litoral.

19. La sola enumeración de estos temas indica la importancia de reestructurar el mecanismo permanente de la UNCTAD, con el fin de asegurar el éxito del tercer período de sesiones de la Conferencia. La reforma del mecanismo institucional de la UNCTAD debe dirigirse hacia la consecución de una mayor efectividad operacional. Por consiguiente, el tercer período de sesiones deberá tomar decisiones orientadas hacia una reforma estructural que garantice el papel decisivo de la UNCTAD en las funciones de la Junta para el examen y evaluación de la Estrategia, la aplicación de los principios y medidas que apruebe la Conferencia, negociaciones relativas a las restricciones arancelarias y no arancelarias y la transmisión de la tecnología a los países en desarrollo. La reforma de los mecanismos permanentes de la UNCTAD será, seguramente, una de las empresas más importantes a que habrá de hacer frente la comunidad internacional en el futuro inmediato. El sistema de las Naciones Unidas constituye un todo integrado, dentro del cual cada organización y mecanismo cumple su función específica y coordinada. Pretender disminuir el papel histórico de la UNCTAD que se deriva de los propósitos y principios de la Carta, representaría una dramática regresión.

20. Dentro de la UNCTAD, el sistema de grupos ha demostrado su utilidad. El Grupo de los 77 ha sido un instrumento eficaz para obtener denominadores comunes y la reciente reunión del Grupo en Lima fue un acto de fe colectiva en la cooperación internacional para el desarrollo. Por conducto del Grupo de los 77, los países en desarrollo pudieron expresar sus opiniones y configurar un acervo ideológico capaz de traducirse en estructuras más racionales y equitativas de las relaciones económicas internacionales.

21. Bajo las directrices de la Asamblea General, la UNCTAD tendrá un papel fundamental que representar en el examen y evaluación de los progresos alcanzados en el camino hacia las metas y objetivos del Segundo Decenio para el Desarrollo. Siendo así que la Estrategia representa un esfuerzo continuo y acumulativo de cooperación internacional para promover un clima propicio al desarrollo, es indispensable evitar el deterioro del clima existente. La delegación de Colombia está convencida de la conexión entre el desarrollo de la Estrategia y la seguridad económica colectiva. Sin la existencia de un mecanismo jurídico permanente de consulta y compensación, el examen y evaluación se reducen a un simple ejercicio académico. No puede haber estrategia sin planificación, ni planificación sin un mínimo de estabilidad.

22. La Junta y sus órganos subsidiarios han cumplido una positiva tarea en la esfera del fomento de la expansión del comercio, la cooperación económica y la integración entre los países en desarrollo. La cooperación prestada por el PNUD a este empeño representa un ejemplo de la mutua coordinación e interdependencia de los organismos del sistema de las Naciones Unidas. El Gobierno de Colombia, en asocio con los de Bolivia, Chile, Ecuador y Perú, atribuye alta prioridad al fortalecimiento de la integración económica del sistema subregional andino, el cual está enmarcado dentro de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. Numerosas posibilidades se han abierto para poner en marcha fórmulas y acuerdos de cooperación y complementación industriales, tomar medidas en favor de los países menos adelantados dentro de la subregión, convenir planes de utilización de los recursos humanos, diversificación de las economías y aumentar la producción y venta de sus exportaciones.

23. Colombia ha adoptado también medidas especiales destinadas a incrementar el desarrollo comercial y la cooperación económica con otras regiones geográficas, en especial con los países socialistas de Europa oriental. En el 11º período de sesiones de la Junta de Comercio y Desarrollo, la delegación colombiana propuso el establecimiento de una comisión multilateral de consulta con el fin de lograr una mayor cooperación comercial entre Colombia y los países socialistas. El comercio con esos países ofrece múltiples posibilidades, y por ello es necesario avanzar en el proceso de los compromisos con respecto a cuestiones tales como la multilateralización de los pagos.

24. En vista de la expansión del comercio mundial, los países desarrollados de economía de mercado deben también adoptar medidas relativas principalmente a la aplicación de sus programas bilaterales y multilaterales de asistencia técnica y financiera, a la transmisión de tecnología aplicada, en condiciones justas, a la desvinculación de la ayuda y la participación de empresas de los países en desarrollo en las licitaciones internacionales. Esas medidas, junto con la supresión de las barreras arancelarias y no arancelarias, deben complementarse con otras dirigidas a promover y diversificar las exportaciones de los países en desarrollo. En este sentido, la ayuda financiera y técnica es fundamental, como lo es el apoyo al Centro de Comercio Internacional UNCTAD/GATT. El Grupo de los 77 hizo una recomendación importante para que el Secretario General de la UNCTAD prepare, en consulta con las organizaciones financieras internacionales, un estudio sobre la creación de un fondo de apoyo a los programas nacionales de diversificación de exportaciones que estaría constituido por recursos financieros adicionales para el desarrollo.

25. Un nivel de precios justo y estable para los recursos básicos de los países en desarrollo es requisito fundamental para su progreso económico. Las fluctuaciones de los precios y el deterioro creciente de la relación de intercambio son un grave inconveniente para el mundo en desarrollo. Con respecto a la interdependencia entre los problemas ambientales y el desarrollo, la delegación de Colombia desea señalar a la atención el riesgo implícito en la aplicación, por los países desarrollados, de nuevas restricciones al comercio de los países en desarrollo. Los programas relativos a la preservación del medio humano no

deben tener un efecto desfavorable ni en el total ni en las condiciones de la cooperación financiera con los países en desarrollo. El énfasis puesto por ciertos países desarrollados en el establecimiento de normas ambientales aplicables al comercio internacional ha llevado a un peligro de neo-proteccionismo. La Junta y la UNCTAD, en su tercer período de sesiones, prestarán particular atención a las cuestiones del medio y el comercio internacional, pues son muchos los peligros que existen de incrementar las barreras no arancelarias a las exportaciones agrícolas e industriales de los países en desarrollo.

26. La delegación de Colombia confía en que en 1972 se establezca un vínculo entre la asignación de derechos especiales de giro y la prestación de asistencia financiera adicional, lo que conllevaría una mejora de la liquidez en el sistema monetario internacional. Las decisiones de la UNCTAD sobre liberalización del servicio de financiación y de la financiación complementaria y compensatoria son igualmente importantes. Otras cuestiones importantes que debe tratar la Junta de Comercio y Desarrollo incluyen la cuestión de un órgano apropiado con las atribuciones de la Comisión Especial de Preferencias, el programa conjunto de UNCTAD, PNUD y ONUDI destinado a la asistencia para la aplicación del sistema de preferencias generalizadas, el comercio invisible, los seguros, el transporte marítimo y los mecanismos de consulta en este campo, y otras cuestiones relativas a los transportes marítimos.

27. El Sr. BOMELE (Zaire) dice que la UNCTAD tiene un papel fundamental que desempeñar en el examen y evaluación de los objetivos y políticas del Segundo Decenio para el Desarrollo. Durante este Decenio, la UNCTAD debe continuar la tarea de armonizar y consolidar el comercio internacional en todos sus diferentes aspectos. También puede hacer una contribución de importancia al desarrollo económico y social de los países en desarrollo. Los obstáculos a que se enfrentan esos países en la ejecución de proyectos destinados a expandir el comercio y a lograr la cooperación económica y la integración regional deben ser eliminados mediante el suministro de asistencia financiera y técnica. Sólo entonces podrán esos países coordinar sus políticas de desarrollo, liberalizar el comercio y estudiar la maquinaria del sistema de preferencias. La aplicación de un sistema de preferencias generalizadas perjudicaría los intereses de los países en desarrollo que ya disfrutaban de preferencias especiales.

28. Es deplorable que varios países desarrollados sigan todavía considerando el desarrollo como un problema secundario que no exige acción resuelta para su solución. Si esos países demostraran la necesaria voluntad política, la UNCTAD podría dar prioridad a los problemas de desarrollo que confrontan los países menos adelantados del mundo. Debido a la falta de una política concertada de desarrollo, la UNCTAD no ha podido alcanzar los objetivos del primer Decenio para el Desarrollo. Durante el Segundo Decenio, la comunidad internacional debe hacer un esfuerzo constante y concertado basado en una estrategia genuina y global para el desarrollo. La UNCTAD debe incrementar su asistencia técnica y financiera para fortalecer la cooperación económica y la integración regional entre los países en desarrollo. La creación de agrupaciones regionales o subregionales es un medio seguro de compensar la diversidad de condiciones que existen en los países en

desarrollo. No hay necesariamente ninguna incompatibilidad entre la expansión del comercio y la cooperación económica.

29. La UNCTAD debe trabajar también por el establecimiento de un sistema dinámico que permita lograr el pleno desarrollo del comercio internacional en general. Debe persuadirse a los países desarrollados a que abandonen las medidas proteccionistas que ellos consideran todavía como uno de los principales reguladores de sus economías. Esa actitud pondría fin a la discriminación comercial contra los productos semimanufacturados o manufacturados de los países en desarrollo. Una de las tareas prioritarias de la UNCTAD debe ser la de examinar el problema de establecer industrias en aquellos países, que les permitan transformar sus productos primarios en productos semiacabados o acabados; no pueden continuar siendo exportadores de materias primas, sino que deben también producir con ellas artículos manufacturados y debe dárseles la oportunidad de comercializar esos artículos internacionalmente.

30. Siendo así que la promoción del comercio tiene prioridad en los planes y objetivos nacionales, el Centro de Comercio Internacional UNCTAD/GATT debe tomar en cuenta, en su trabajo futuro, la posibilidad de establecer contactos entre los exportadores de los países desarrollados y de los países en desarrollo con miras a la promoción del comercio.

31. Si se contara con la voluntad política por parte de los países desarrollados, sería posible que la UNCTAD resolviera, en el curso del Segundo Decenio, cuestiones básicas tales como la financiación previa de reservas de estabilización, la aceleración de la fluencia de capital a los países en desarrollo, el transporte marítimo, y el problema alimentario mundial. La UNCTAD debe también, como parte de su tarea de armonización del comercio internacional, lograr una estabilización en los precios de los productos primarios así como la aplicación de los principios que rigen las relaciones y políticas comerciales internacionales, lo que estimularía el desarrollo económico de los países en desarrollo. La combinación de niveles ampliamente diferentes de desarrollo y de desigualdades fundamentales en los sistemas económicos ocasiona un violento desequilibrio en el adelanto económico y social entre los países desarrollados y los países en desarrollo. Deben encontrarse los medios de remediar ese desequilibrio, si es que se aspira a disminuir la disparidad entre esos dos grupos de países.

32. Su delegación espera que durante el Segundo Decenio se preste mayor atención a la preparación de convenios económicos específicos tales como los que ya están en vigor con respecto al café, al estaño y a otros productos, más que a las discusiones teóricas del desarrollo. Un acuerdo general sobre productos primarios es un requisito urgente al que debe darse la más alta prioridad dentro del programa de trabajo de la UNCTAD. Lo mismo puede decirse de la eliminación de las barreras artificiales que los países desarrollados, bajo pretexto de proteger sus mercados, imponen a los productos de los países en desarrollo.

33. Su delegación atribuye gran importancia al tercer período de sesiones de la UNCTAD, que ofrecerá una oportunidad para el diálogo con los países industrializados

relativo al gran número de problemas todavía no resueltos que confrontan todos los países. Una de las tareas a que deberá enfrentarse la Conferencia en su tercer período de sesiones será la de estimular la aplicación de las medidas que ya se han adoptado. Debe llegarse a un acuerdo sobre la manera específica de dar aplicación a las medidas que ya han quedado claramente definidas, y se requiere también continuar la discusión con respecto al contenido de otras medidas, respecto de las cuales el acuerdo haría posible la aplicación de una nueva política internacional del desarrollo. Su delegación no está de acuerdo en que la posibilidad de negociaciones en el tercer período de sesiones de la Conferencia sería de carácter limitado debido al corto tiempo transcurrido desde la adopción de la Estrategia Internacional del Desarrollo. Los logros pasados no deben invocarse como pretexto para no tomar nuevas medidas; por el contrario, deben servir de base para una actividad internacional intensificada en la esfera del desarrollo, especialmente teniendo en cuenta que la situación relativa de los países en desarrollo continúa deteriorándose. En 1970, sus exportaciones aumentaron sólo en el 9%, en comparación con el 12,9% en 1969, en tanto que las exportaciones de los países occidentales y orientales desarrollados indicaron un aumento mayor que en el año anterior. Además, la Conferencia, en su tercer período de sesiones, debe examinar seriamente la posibilidad de dar aplicación a las medidas ya adoptadas que puedan promover el desarrollo acelerado de los países del tercer mundo.

34. El Sr. HEMANS (Reino Unido) dice que las únicas cuestiones sobre las cuales debe tomarse una decisión en el actual período de sesiones de la Asamblea General son el sitio, la duración y el costo del tercer período de sesiones de la UNCTAD. La decisión sobre el sitio ha quedado ya reducida a una simple formalidad, y su delegación acoge complacida los esfuerzos del Gobierno de Chile por suministrar los servicios para la Conferencia. Para muchos Estados Miembros, la distancia de Santiago puede dar lugar a dificultades para la asistencia de expertos a las discusiones de temas específicos del programa. Esas dificultades quedarían disminuidas en forma apreciable si se estableciera un calendario estricto para la discusión de los temas y se cumpliera con ese calendario. Su delegación estima necesario establecer seis comisiones en vez de cinco, y espera que sus reuniones puedan escalonarse de tal manera que los expertos que deben atender a ellas no tengan que estar presentes durante todo el período de la Conferencia. Se ha convenido en que su duración será de cinco semanas, lo que su delegación estima completamente adecuado. El orador espera que se haga todo esfuerzo para asegurar que no exceda esa duración. El programa es en extremo recargado y, si la Conferencia no llega a decisiones satisfactorias, el resultado será la frustración y la desilusión. Por consiguiente, las delegaciones que asistan a ella deberán determinar la prioridad que atribuyen a los varios temas del programa, con objeto de que los debates puedan concentrarse en las esferas en las cuales haya real esperanza de lograr progresos. Su delegación agradece el nutrido material preparatorio suministrado por el Grupo de los 77 en el informe A/C.2/270, que servirá de ayuda a las delegaciones en ese trabajo. Su Gobierno se propone estudiarlo con cuidado. El costo de la Conferencia es asunto que debe decidir la Quinta Comisión, pero su delegación espera que los gastos se mantengan en un mínimo.



35. El Sr. ZAGORIN (Estados Unidos de América) manifiesta que el trabajo preparatorio del Gobierno de los Estados Unidos para el tercer período de sesiones de la UNCTAD está ya bien adelantado y se prepara con arreglo a las directrices del 11º período de sesiones de la Junta de Comercio y Desarrollo. Todos los temas del programa se estudian cuidadosamente y lo mismo se está haciendo con las copias recientemente recibidas de la declaración de Lima sobre el consenso del Grupo de los 77, en preparación del tercer período de sesiones de la UNCTAD. Su delegación espera con gran interés los resultados de la Conferencia y cree que, con la buena voluntad, la comprensión y la colaboración de todos, podrán lograr considerables progresos hacia la utilización de los fines y objetivos del desarrollo económico y social que todos comparten.

36. El Sr. CARANICAS (Grecia) estima necesario hacer todo lo posible para reformar el sistema monetario internacional a fin de liberalizar el comercio y las condiciones de pago y facilitar la transferencia de recursos a los países en desarrollo. El mejoramiento del sistema puede ser el comienzo de una nueva era de cooperación entre los países desarrollados y en desarrollo. Es digna de encomio la resolución 84 (XI) de la Junta de Comercio y Desarrollo sobre las consecuencias de la situación monetaria internacional actual sobre el comercio y desarrollo mundiales, especialmente en los países en desarrollo. El sistema monetario nunca se estabilizará si no hay un pleno entendimiento entre el Grupo de los 10 y los demás países.

37. En vista del poco tiempo de que dispone, el programa del tercer período de sesiones de la UNCTAD se debería limitar a fin de atraer a representantes del más alto nivel, a temas sobre los que se esté próximo a un acuerdo. En el proyecto de programa hay 20 temas entre los que se encuentra el examen de los progresos logrados en lo que respecta a las 39 recomendaciones concretas sobre comercio y ayuda exterior incorporadas en la Estrategia Internacional del Desarrollo. En su vigésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General invitó concretamente al tercer período de sesiones de la UNCTAD a que se encargase de buscar "nuevas zonas de acuerdo y ampliar las existentes". Por su parte, en vista de la considerable amplitud del programa, profesa las mismas dudas que el representante del Reino Unido respecto de que la Conferencia pueda concluir su labor con resultados significativos en las cinco semanas de que dispone.

38. El documento A/C.2/270, presentado por el Perú, es extremadamente útil para la labor preparatoria. Su delegación comparte la convicción de que el próximo tercer período de sesiones de la UNCTAD proporcionará una nueva oportunidad a los países en desarrollo y desarrollados del mundo de emprender una acción colectiva y decidida para corregir eficazmente la adversa situación que enfrentan los países en desarrollo. Con buena voluntad quizás sea posible contemplar la aurora de un nuevo mundo. También apoya el párrafo 6 de la parte II de la sección A del Programa de Acción (véase A/C.2/270, pág. 7) y se adhiere a las observaciones sobre transporte marítimo que se hacen en los párrafos 36 a 38 de la sección H (págs. 86 y 87), con la condición de que no conduzcan a discriminar por bandera. Asimismo, apoya las resoluciones que figuran en el anexo del documento y expresa la esperanza que se llegará a algún acuerdo con respecto al cacao. La apertura del Canal

de Suez es de importancia vital para todos los países, particularmente los países en desarrollo.

39. El Sr. KHALIL (Egipto) opina que la importancia atribuida al tercer período de sesiones de la UNCTAD emana de la esperanza de conseguir un cambio hacia una más responsable cooperación económica internacional en gran escala. Se ha logrado muy poco desde que se fundó la UNCTAD hace ocho años. Aparte de la cuestión del sistema general de preferencias, al cual todavía no se ha dado término, aún está pendiente de solución el resto de los problemas y no se han logrado resultados concretos.

40. El orador estima imperioso referirse a las consecuencias de los recientes acontecimientos económicos, concretamente, la crisis monetaria internacional y las medidas económicas proteccionistas. La reciente decisión unilateral que resultó en la parálisis del sistema monetario internacional y la desorganización del comercio internacional constituye una seria amenaza a las economías de los países en desarrollo. Recientemente, el Secretario del Tesoro de un país altamente desarrollado, al opinar sobre la próxima reunión del Grupo de los 10 dijo, con respecto a la situación económica internacional actual, que no hay motivo de preocupación dado que las economías de la mayor parte de los países desarrollados están en excelente situación. Un enfoque exclusivista de este tipo dista mucho de ser alentador. Parece que en lugar de movilizar la opinión pública se debe movilizar la opinión de los gobiernos.

41. Su delegación todavía tiene esperanzas en los resultados del próximo período de sesiones de la UNCTAD. Oportunamente los países desarrollados tendrán que reconocer que su interés está en ayudar a los países en desarrollo. La reunión del Grupo de los 77 en Lima ha sido una demostración de esperanza y fe en la comunidad internacional y ha producido un programa de acción que el orador espera cuenta con el apoyo de los países desarrollados. Su delegación está satisfecha con el programa provisional para el tercer período de sesiones de la UNCTAD, particularmente por la inclusión de los temas sobre la situación monetaria internacional y las consecuencias de la clausura del Canal de Suez sobre las economías de los países en desarrollo, así como con la decisión de presentar a la Conferencia el informe del Grupo de Trabajo sobre la legislación internacional en materia de transporte marítimo. Como se afirmó unánimemente en la reunión de Ministros Africanos y en la Conferencia de Lima, la clausura del Canal de Suez ha significado pérdidas considerables para la economía de los países en desarrollo y la cuestión merece atención especial en la Conferencia. En el segundo período de sesiones de la UNCTAD se aprobaron importantes resoluciones sobre legislación internacional en materia de transporte marítimo y su delegación estima que la labor en esta esfera contribuirá a evitar muchas de las prácticas injustas de transporte marítimo que imponen una carga desproporcionadamente pesada a los países en desarrollo.

42. El Sr. JOSEPH (Australia) cree que si el largo y complejo programa provisional para el tercer período de sesiones de la UNCTAD se va a tratar en las cinco semanas previstas para la Conferencia, las delegaciones tendrán que dar muestras de un sensible grado de mesura en cuanto a la duración y número de sus intervenciones y de su voluntad de transar a fin de poder lograr soluciones en el menor

tiempo posible. La creación de seis comisiones de trabajo contribuirá a aliviar parte de la presión, pero también requerirá un alto grado de organización para que la labor de cada comisión se integre con la de las demás y con la plenaria. En interés de todas las delegaciones conviene resolver que la Conferencia no dure más de cinco semanas. Podría ser útil considerar las propuestas de racionalización del programa provisional formuladas por varias delegaciones. En la continuación del 51° período de sesiones del Consejo Económico y Social, la delegación de Francia propuso que se unificaran los temas 8 c/ y 18 del programa provisional dado que ambos tratan de problemas de organización y de las relaciones entre diversos grupos económicos. Una propuesta de esta índole contribuirá a lograr que la Conferencia no se prolongue indebidamente.

43. El principal motivo de preocupación de la Conferencia lo constituirá la cuestión del acceso de los productos y mercaderías producidos por los países en desarrollo a los mercados de los países desarrollados. Se han alcanzado progresos significativos con respecto a los productos manufacturados y semimanufacturados mediante el acuerdo alcanzado sobre el sistema General de Preferencias, del cual su país es un propulsor. Los acuerdos sobre preferencias son sólo un comienzo y, a medida que se gane experiencia sobre el funcionamiento de estos sistemas, aumentará la presión para que su alcance se haga extensivo a una gama más amplia de productos y artículos. La posición de los países menos desarrollados entre los países en desarrollo requiere un inmediato examen dado que muchos de ellos, debido a sus bajos niveles de industrialización, sólo derivarán beneficios limitados de los planes actuales. Por lo tanto, quizás sea necesario ampliar el alcance para que incluya artículos tales como productos artesanales, como se hizo en el plan de su país, dado que los países menos desarrollados producen estos artículos en cantidades importantes. Sin embargo, la medida en que los países en desarrollo se beneficien de los planes de preferencias dependerá también de su propio empeño para conseguir que sus importadores conozcan las oportunidades y estén prontos a aprovecharlas. A juicio de su delegación, la UNCTAD tiene un importante papel educativo que desempeñar en este aspecto.

44. Otra cuestión importante para el tercer período de sesiones de la Conferencia será la necesidad de considerar las maneras de mejorar los mercados para los productos básicos de exportación, tan importantes para tantos países en desarrollo. La mayoría de los gobiernos apoyan el principio de precios estables y remunerativos para los productos producidos para los mercados mundiales. Sin embargo, se necesitan medidas prácticas para dar un sentido concreto a estos principios, presumiblemente mediante acuerdos internacionales sobre productos básicos. Los problemas relativos a los productos básicos no se limitan a los países en desarrollo. Cierta número de países, incluso el suyo propio, dependen considerablemente de la venta de productos agrícolas y primarios de otra índole a precios equitativos para la obtención de divisas. Su país ha hecho intensos esfuerzos por mejorar las condiciones de los productos primarios en el comercio internacional en beneficio de todos los países productores.

45. Como muchos de los países en desarrollo, su país estima que los altos niveles de apoyo a la agricultura y otros medios de protección en cierto número de países industria-

lizados constituyen una barrera substancial al comercio internacional de productos básicos. Sin embargo, no sería realista esperar que los países industrializados abandonen estas medidas, ya que evidentemente continuarán sintiéndose responsables por diversos elementos importantes de sus comunidades respectivas. No obstante, el costo de estos programas de apoyo no debería transferirse a la comunidad internacional mediante una reducción progresiva de las oportunidades de importación o mediante la creación de excedentes que superan continuamente el consumo local y resultan en el "dumping" en los mercados internacionales, práctica que inevitablemente desorganiza las ventas de los otros países cuyo principal medio de subsistencia es la exportación de los productos de que se trata.

46. Su delegación tuvo dificultades con la resolución acerca de la situación monetaria mundial aprobada por la Junta de Comercio y Desarrollo en su 11° período de sesiones. A juicio de su delegación, la UNCTAD debe limitar su examen del problema a las consecuencias que tiene sobre el comercio de los países en desarrollo y sobre la ayuda prestada a los mismos. La UNCTAD estaría excediendo su mandato si tratase de legislar en la esfera monetaria o de otro modo intentara arrogarse las responsabilidades del Fondo Monetario Internacional. El FMI no ignorará los intereses de los países en desarrollo dado que casi todos los países en desarrollo representados en las Naciones Unidas y en la UNCTAD también están representados en el Fondo. Su país comparte plenamente la preocupación de los países en desarrollo por el fracaso continuo de las principales Potencias financieras en la búsqueda de una solución a los problemas actuales. A menos que haya un reajuste temprano, sensato y adecuado de los acuerdos comerciales y monetarios, podría surgir una devaluación competitiva y un creciente proteccionismo en el comercio, con la consecuente amenaza a la estabilidad y el crecimiento económicos en todo el mundo.

47. Su delegación debe reiterar sus previas reservas acerca de la cuestión de un posible vínculo entre el problema de los derechos especiales de giro y el suministro de ayuda a los países en desarrollo. Es mucho más prudente mantener la separación entre las necesidades de asistencia internacional para el desarrollo y la necesidad de disponer de una liquidez internacional adecuada. La creación de los derechos especiales de giro mediante la reducción de las restricciones en materia de balanza de pagos debe tener un efecto positivo en los programas de ayuda de la mayoría de los donantes principales. Sin embargo, las decisiones pertinentes las deben tomar los países donantes de que se trata, a la luz de su capacidad para suministrar ayuda y no deben vincularse concretamente con la creación de reservas. Su país comparte gran parte de la preocupación expresada por el Secretario General de la UNCTAD sobre la corriente actual de asistencia para el desarrollo. Aunque ha aumentado el volumen de ayuda y gran parte de ella todavía se suministra en condiciones ventajosas, todavía hay amplia oportunidad para introducir mejoras. Se requieren nuevas medidas con respecto a las condiciones de la ayuda a la luz de las crecientes deudas externas que amenazan desorganizar los programas de desarrollo de varios países en un futuro no muy lejano. Las condiciones de ayuda más ventajosas son uno de los tres requisitos más importantes para tratar el problema. Aunque Australia nunca ha asignado importancia desmedida a los objetivos de ayuda,

en los hechos ha alcanzado un nivel de transferencia del 1% de su producto nacional bruto. No obstante, dado que esta meta del 1% incluye préstamos, subsidios, créditos de exportación e inversiones privadas, es más importante indicar que la asistencia de su país al desarrollo en 1970 representó un 0,59% de su producto nacional bruto.

48. Su país acepta el enfoque que define un grupo de países decididamente menos desarrollados. Sin embargo, se necesita un estudio inmediato para formular criterios destinados a determinar qué países se considerarán relativamente desarrollados en términos regionales y sectoriales. Además, los territorios dependientes que se juzgan menos desarrollados deben disfrutar de condiciones no menos favorables que las de los demás países menos desarrollados.

49. Con respecto a los aspectos institucionales y organizacionales de la UNCTAD, conviene mejorar el mecanismo existente en lugar de establecer otro nuevo. Su país no se opone a todos los cambios, pero se muestra cauteloso ante nuevas propuestas generales de reforma estructural. Las propuestas para transformar a la UNCTAD en un organismo especializado no lo han convencido. Como manifestó el representante de Francia en la continuación del 51º período de sesiones del Consejo Económico y Social, el proceso que requiere el establecimiento del mandato de un organismo especializado y el largo proceso para llegar a un acuerdo sobre su función y estatuto pueden conducir al eclipse de la UNCTAD en un momento cuando se le pide que lleve a cabo muchas tareas útiles para beneficio de la comunidad mundial.

#### TEMA 45 DEL PROGRAMA

**Examen y evaluación de los objetivos y medidas de política de la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Segundo Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo: informe del Secretario General (continuación)\***  
(A/8387/Rev.1, A/8403, capítulo V; A/C.2/L.1152/Rev.2, A/C.2/L.1182/Rev.2, A/C.2/L.1189)

50. El Sr. JURASZ (Polonia) señala que la importancia primordial de la tarea de examen y evaluación reside en que se requiere un esfuerzo sostenido para elaborar nuevas mejoras para la Estrategia Internacional del Desarrollo. Debe asignarse especial importancia al examen y la evaluación en el plano nacional, que para muchos países en desarrollo representa un tipo de actividad completamente nuevo, difícil de llevar a cabo, y requiere un volumen considerable de asistencia internacional, pero que a la vez es fundamental para determinar el grado de éxito con que se aplica la Estrategia y para identificar las esferas que requieren más atención.

51. Por otra parte, el examen y la evaluación en el plano global revisten también gran importancia; éste es el principal nivel en que se pueden formular modificaciones a la Estrategia con miras a un estudio y adopción. Una vez reconocida la necesidad de dichas mejoras, también tendrá que reconocerse que la tarea global requiere la atención y el esfuerzo intelectual adecuados.

52. Una de las debilidades más importantes de la Estrategia, que se puso en evidencia en el primer año de su aplicación, es que el éxito de su puesta en práctica depende en gran medida de factores externos a la Estrategia propiamente dicha, vale decir de fenómenos y acontecimientos económicos y sociales, como los problemas del empleo y la inflación, así como las dificultades de la balanza de pagos en los países desarrollados. Esta dependencia fue puesta de relieve por la reciente crisis monetaria internacional y sus inmediatas repercusiones, que han afectado desfavorablemente los objetivos de la Estrategia. No se trata de intentar culpar a un país determinado sino más bien de entender y reconocer cómo funcionan los mecanismos de la economía mundial. Una de las debilidades principales de la Estrategia es que esos factores no se han tenido en cuenta al tiempo de su formulación.

53. No hay manera fácil de mejorar la Estrategia. No obstante, es indudable que el empeño principal no debe tender únicamente a agregar más metas y medidas concretas sino también a incorporar en la Estrategia medidas internacionales y nacionales encaminadas a mantener y a asegurar una expansión continua y estable del comercio internacional y a eliminar el riesgo de fluctuaciones y recesiones peligrosas originadas en los mecanismos de crecimiento interno de los países más desarrollados. Para el éxito de la Estrategia es fundamental prestarle la atención que merece en los próximos informes del Secretario General y del Comité de Planificación del Desarrollo, así como en las deliberaciones del Consejo Económico y Social. El problema es demasiado complejo como para proponer medidas precisas en el momento presente. Sin embargo, la misma complejidad del problema pone de relieve la necesidad de pedir a la Secretaría y a todos los órganos adecuados que le presten la atención debida y elaboren propuestas sólidas y progresistas para ser discutidas a la brevedad posible.

54. El Consejo Económico y Social debe ser y será a la larga el encargado de llevar a cabo la tarea de examen y evaluación en el plano global. Toda la labor, en todos los niveles, debe coordinarse e integrarse de manera que, bajo los auspicios del Consejo Económico y Social, oportunamente sea posible elaborar un enfoque conjunto para la cuestión del mejoramiento y aplicación de la Estrategia.

55. El Sr. OSMAN (Sudán) indica que la tarea de examen y evaluación debe orientarse más hacia la acción que hacia lo académico. Debe tender a señalar los éxitos y los tropiezos en la aplicación de la Estrategia, a fijar nuevas metas y objetivos en caso necesario y a revisar los métodos para ponerlos en práctica cuando corresponda, y a revisar los métodos para poner en práctica los objetivos y políticas de la Estrategia.

56. Por esta razón, su delegación apoya el párrafo 16 del informe del Comité de Planificación del Desarrollo (E/4990), según el cual este Comité ha decidido establecer un grupo de trabajo para que estudie la cuestión de identificar indicadores adecuados con objeto de evaluar el progreso logrado en diversas esferas importantes de actividades, como comercio, ayuda y asistencia técnica. A menos que haya cierta coherencia entre los indicadores empleados en los diversos niveles de la tarea de examen y evaluación, ésta perderá gran parte de su utilidad. El orador espera que, sobre la base de los informes del grupo de expertos, en el

\* Continuación de los trabajos de la 1416a. sesión.



momento oportuno sea posible llegar a un acuerdo sobre directrices y definiciones de conceptos.

57. Otro punto mencionado en el informe es la necesidad de introducir cierto grado de normalización en los datos y técnicas estadísticas de los países en desarrollo de manera que los datos facilitados por los Estados, los grupos regionales y las organizaciones sectoriales no tengan que someterse a un trabajoso proceso de reevaluación, ajuste y definición antes de emplearlos en la tarea de examen y evaluación. El orador espera que el Comité de Planificación del Desarrollo formule indicadores apropiados y tal vez recomendaciones al respecto.

58. Para terminar, el Sr. Osman agradece al Director del Centro de Información Económica y Social por haber respondido a la mayoría de las preguntas de su delegación. No obstante, el Director omitió referirse a una cuestión relacionada con la aplicación de la resolución 2567 (XXIV) de la Asamblea General: el tipo de asistencia que ha dado el Centro de Información Económica y Social a los diferentes gobiernos con miras a movilizar la opinión pública de los respectivos países. Se trata de una cuestión de suma importancia, sobre todo en los países en desarrollo y, en particular, en los países en desarrollo menos avanzados.

59. El Sr. CAVIGLIA STARICCO (Uruguay), al presentar el texto revisado del proyecto de resolución sobre difusión de información y movilización de la opinión pública (A/C.2/L.1152/Rev.2), dice que los patrocinadores han tomado en consideración varias sugerencias muy pertinentes formuladas por diversos miembros de la Comisión, las que refuerzan el texto sin afectar su fondo.

60. Por sugerencia del representante de Egipto, en el cuarto párrafo del preámbulo se ha suprimido la palabra "sólo" para no fijar limitaciones innecesarias respecto de los métodos tendientes a lograr una opinión pública mundial favorable. En el mismo considerando, otra enmienda propuesta es la del representante de Chile de insertar antes de la palabra "asegurar" las palabras "promover y".

61. En el párrafo 2 de la parte dispositiva se suprimieron las palabras "en particular al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y a la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura", debido a que cierto número de delegaciones indicaron que otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, en particular la OMS y la FAO, también llevaban a cabo actividades en materia de campañas de información y que era injusto nombrar en particular a determinadas organizaciones. En el mismo párrafo se intercalaron las palabras "en coordinación con el Secretario General de las Naciones Unidas" para dar a la Secretaría de las Naciones Unidas una función coordinadora en las campañas de información. Por último, en el mismo párrafo, se sustituyeron las palabras "intensas campañas", por "las campañas que consideren adecuadas", con objeto de no hacer demasiado hincapié en el aspecto cuantitativo de las campañas de información y dejar los detalles concretos a discreción de los gobiernos y organizaciones interesados.

62. Por último, las palabras "de acuerdo con su propia modalidad" del párrafo 2 de la parte dispositiva deben interpretarse en el sentido de que las organizaciones

interesadas dentro del sistema de las Naciones Unidas deben realizar campañas dentro de sus propias esferas de competencia: por ejemplo, la UNESCO en educación y la FAO en alimentos y nutrición.

63. El Sr. KHALIL (Egipto) informa que su delegación votará a favor del proyecto de resolución A/C.2/L.1152/Rev.2, aunque desea insistir en que debe movilizarse la opinión de los gobiernos de los países en desarrollo.

64. El Sr. PEREZ-GUERRERO (Secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo) manifiesta que la UNCTAD confía en que la Asamblea General provea el marco necesario para que la labor de examen y evaluación con respecto a la Estrategia Internacional del Desarrollo que incumbe a la UNCTAD pueda cumplirse a cabalidad. El representante de Chile ha deseado escuchar las observaciones del orador en lo que respecta a las actividades de las Naciones Unidas, y en particular de la UNCTAD, en el campo de información pública. El orador atribuye gran importancia a las actividades de información pública, cuyo nivel y calidad hasta ahora no se pueden considerar enteramente satisfactorios ni para los gobiernos ni para la Secretaría. Ya se han hecho diversos esfuerzos importantes en esa esfera, cuyos resultados deben estimular la acción más amplia que se requiere para poner en marcha la Estrategia Internacional de Desarrollo en general y los objetivos de la UNCTAD en particular. La UNCTAD está y seguirá sujeta a ciertas limitaciones. La UNCTAD forma parte de la Secretaría de las Naciones Unidas y su servicio de información está vinculado de cierta manera con la Oficina de Información Pública (OIP). Los arreglos con el Centro de Información Económica y Social están funcionando con cierta eficacia pero no hay duda de que pueden mejorarse, al igual que con la OIP. El orador tiene alguna diferencia de opinión en lo que respecta a la interpretación de los arreglos entre la UNCTAD y la OIP consignada en el documento A/C.5/1320/Rev.1. Dicho Centro es un aporte importante al mecanismo de información de las Naciones Unidas y se debe principalmente a la generosidad de algunos gobiernos, en particular del Gobierno de los Países Bajos. La UNCTAD aprovecha los servicios del Centro y está representada en el organismo interdepartamental creado por el Secretario General para formular la política de ese Centro. El orador está seguro de que los arreglos administrativos con el Centro, que dependen del Secretario General, serán satisfactorios.

65. No cabe duda de que la información pública, por lo menos la información relativa a los problemas del desarrollo, debe tener un carácter promocional, como lo ha acordado la Junta de Comercio y Desarrollo. Esto no significa salirse de la línea de objetividad a que todos deben atenerse, sino que es simplemente un reconocimiento de que las actividades de desarrollo, más que ser simplemente objeto de publicidad, deben promover activamente. Las actividades de información de la UNCTAD no pueden tomar ningún otro carácter o dirección. Debe pensarse en asignar nuevos recursos al Centro de Información Económica y Social y quizás al pequeño servicio de información de la UNCTAD. Para difundir la información, se mantienen contactos con grupos profesionales, universitarios y juveniles; no obstante, este trabajo es sumamente

intenso y no se puede llevar a cabo satisfactoriamente con los medios disponibles.

66. El esfuerzo en materia de información pública no puede ni debe provenir solamente de los organismos internacionales. Las actividades de información y de promoción de los gobiernos cobran gran importancia y deben hacer un aporte cada vez mayor a las labores de desarrollo. Al respecto, pese a algunos ejemplos positivos, la situación tanto de los países desarrollados como en desarrollo deja algo que desear. Se ha reconocido que cobran importancia principal los servicios de información de los países desarrollados, tanto de economías de mercado como socialistas. Las actividades actuales deben encaminarse a crear un clima

propicio para el próximo tercer período de sesiones de la UNCTAD. La información pública debe contribuir mucho en esa tarea y ésta debe intensificarse antes, durante y después del tercer período de sesiones de la UNCTAD con miras a formar una base más sólida para los empeños de la UNCTAD.

67. El Sr. CAVIGLIA STARICCO (Uruguay) anuncia que Chile, Nicaragua, Zaire, la República Dominicana y el Ecuador se han adherido a la lista de patrocinadores del proyecto de resolución A/C.2/L.1152/Rev.2.

*Se levanta la sesión a las 19 horas.*